



República Federativa do Brasil  
Ministério da Educação

# Universidade Federal de Viçosa

A Reitora da Universidade Federal de Viçosa, Minas Gerais,  
em 15 de junho de 2018, no uso de suas atribuições, confere o título de



**Doctor Scientiae**

a

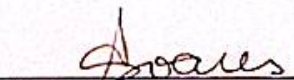
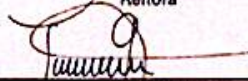
**Lina Marcela Guerra García**

natural de Colômbia, nascida a 20 de dezembro de 1979,  
portadora da cédula de identidade número V694824-Y - MG,

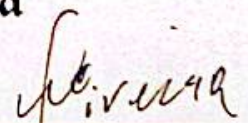
de acordo com as normas da Universidade e outorga-lhe o presente diploma para que possa usufruir de todos os  
direitos, honras e privilégios inerentes ao mencionado título, por haver satisfeito as exigências do Programa de

**Doutorado em Engenharia Agrícola**

Viçosa, 03 de julho de 2018

  
\_\_\_\_\_  
Reitora  
  
\_\_\_\_\_  
Diplomada



  
\_\_\_\_\_  
Secretário de Órgãos Colegiados  
  
\_\_\_\_\_  
Diretor de Registro Escolar

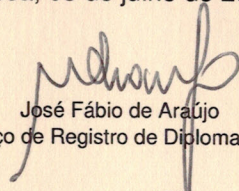


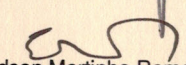
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DE VIÇOSA

68223

Diploma registrado no livro 14, folha 87, n.º 16936,  
de acordo com o disposto no artigo 48 da Lei n.º 9.394/96.

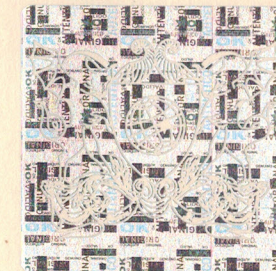
Viçosa, 03 de julho de 2018.

  
José Fábio de Araújo  
Chefe do Serviço de Registro de Diplomas e Certificados

  
Edson Martinho Ramos  
Diretor de Registro Escolar

Reitora: Professora Nilda de Fátima Ferreira Soares

Secretário de Órgãos Colegiados: Professor José Henrique de Oliveira



Reconhecimento: Parecer 049/1992, de 29 de janeiro de 1992, homologado em 29 de janeiro de 1992 e publicado no Diário Oficial em 29 de abril de 1992.  
Renovação: Portaria Ministerial 656/2017, de 22 de maio de 2017, publicada no Diário Oficial em 23 de maio de 2017, retificada às folhas 25, Seção 1 do Diário Oficial de 08 de junho de 2017.



**CNJ**CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA**BRASIL****APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País:  
(Country / Pays):

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Este documento público  
(This public document / Le présent acte public)2. Foi assinado por:  
(Has been signed by / A été signé par)

Nilda de Fátima Ferreira Sores

3. Na qualidade de:  
(Acting in the capacity of / Agissant en qualité de)

Reitora

4. Tem o selo / carimbo de:  
(Bears the seal / stamp of / Est revêtu du sceau / timbre de)

Universidade Federal de Viçosa

Certificado  
(Certified / Attesté)5. Em:  
(At / À)

Viçosa

6. No dia:  
(The / Le)

20/07/2018

7. Por:  
(By / Par):

FRANCISCO MACHADO FILHO

8. Nº:  
(Nº / Sous nº)

5385971

9. Selo / Carimbo:  
(Seal / Stamp / Sceau / Timbre)10. Firma:  
(Signature)Assinatura Eletrônica  
Electronic Signature  
Signature ÉlectroniqueTipo de documento:  
(Type of document / Type d'acte)

Diploma - Doctor Scientiae

Nome do titular:  
(Name of holder of document / Nom du titulaire)

Lina Marcela Guerra Garcia

Esta Apostila certifica apenas a assinatura, a capacidade do signatário e, quando apropriado, o selo ou carimbo constantes no documento público. Ela não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.

This Apostille certifies only the signature, the capacity of the person signing it and where appropriate, the seal or stamp which the public document bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

Cette Apostille ne certifie que la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi, et, le cas échéant, le sceau ou le timbre dont cet acte public est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

A autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica, bem como o documento público subjacente, podem ser verificadas em:

The authenticity of this Apostille and its electronic signature, along with the underlying public document, may be verified at:

L'authenticité de cette Apostille, de la signature électronique, ainsi que de l'acte public sous-jacent peut être vérifiée sur:

A presente Apostila foi firmada com assinatura eletrônica, conforme a Lei nº 11.419/2006.

This Apostille was electronically signed in accordance with law nº 11.419/2006.

Cette Apostille a été signée par une signature électronique, d'après la loi nº 11.419/2006.

Dúvidas a respeito desta Apostila entrar em contato com a Ouvidoria do CNJ:

Any questions about this Apostille may be directed to the Ombudsman of the CNJ:

Veuillez contacter l'Ombudsman de la CNJ pour toute question relative à cette Apostille:

Por favor, utilize este QR Code para checar a autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica. Uma cópia do documento público subjacente também está disponível na mesma página.

Please use this QR Code to check the authenticity of this Apostille and its electronic signature. A copy of the underlying public document is also accessible from the same page.

Veuillez utiliser ce Code QR pour vérifier l'authenticité de cette Apostille et de sa signature électronique. Une copie de l'acte public sous-jacent est également disponible sur la même page.



Código (Code):

5385971

CRC

D59D24A4

[www.cnj.jus.br/apostila/conferencia](http://www.cnj.jus.br/apostila/conferencia)

@ ouvidoria@cnj.jus.br

18.0.00943689-2

A2594882



# EDGAR HERMES PAIXÃO PARDO

Traductor oficial - Tradutor juramentado

Español - Português  
Português - Espanhol

Traducción oficial de un documento que me fue presentado en lengua portuguesa, trabajo realizado en función de mi cargo de traductor oficial de esta ciudad de Santafé de Bogotá.

Contenido del documento:

REPÚBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

UNIVERSIDADE FEDERAL DE VIÇOSA

La Rectora de la Universidade Federal de Viçosa, Minas Gerais, el 15 de junio de 2018, en uso de sus atribuciones, confiere el título de

DOCTOR SCIENTIÆ A

LINA MARCELA GUERRA GARCÍA

Natural de Colombia, nacida el 20 de diciembre de 1979, identificada con la cédula de identidad N° V694824-Y-MG, de acuerdo a las normas de la universidad, y le otorga el presente diploma para que pueda gozar de todos los derechos, honores y privilegios inherentes a dicho título, por haber cumplido las exigencias del programa de

DOCTORADO EN INGENIERÍA AGRÍCOLA

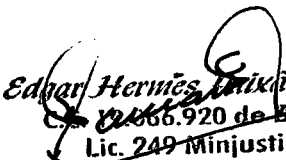
Viçosa, 3 de julio de 2018.

Firma ilegible, Rectora.

Firma ilegible, Secretario de los órganos colegiados.

Firma ilegible, Director de registro escolar.

Firma ilegible, Graduada.

  
Edgar Hermès Paixão Pardo  
C. 0866.920 de Bogotá  
Lic. 249 Minjusticia

Ministerio de Educación. Universidade Federal de Viçosa. Diploma registrado en el libro 14, folio 87, N° 16936, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 48 de la ley N° 9.394/96. Viçosa, 3 de julio de 2018. Firma ilegible, José Fábio de Araújo, jefe del servicio de registro de diplomas y certificados. Firma ilegible, Edson Martinho Ramos, director de registro escolar.

Rectora: Profesora Nilda de Fátima Ferreira Soares.

Secretario de órganos colegiados: Profesor José Henrique de Oliveira.

Aprobación de estudios: Parecer 049/1992 del 29 de enero de 1992, homologado el 29 de enero de 1992 y publicado en el Diario Oficial del 29 de abril de 1992. Renovación: Resolución ministerial N° 656/2017 del 22 de mayo de 2017, publicada en el Diario Oficial del 23 de mayo de 2017, rectificada en el folio 25, sección 1 del Diario Oficial del 8 de junio de 2017.

Etiqueta de la notaría 2ª de Viçosa. Reconozco, por semejanza, las firmas de Nilda de Fátima Ferreira Soares, José Fábio de Araújo, José Henrique de Oliveira y Edson Martinho Ramos. Viçosa, 20 de julio de 2018. En testimonio de la verdad, firma ilegible, Adenilson Vitor de Freitas Rosa. Estampillas de fiscalización debidamente anuladas por sellos de la notaría.

Etiqueta de la notaría 3ª de Viçosa. Sello de fiscalización: BZT13233. Código de seguridad: 7959.0656.8604.9295. Total de actos: 1. Consultar la validez de este sello en el sitio <https://selos.tjmg.jus.br>. Sello de la notaría.

Traducción realizada el 13 de octubre de 2018.

Era todo lo que contenía el documento presentado. Es una traducción fiel y completa.

*Edgar Hermes Félix Pardo*  
C.R. 19.066.920 de Bogotá  
Lic. 249 Minjusticia

# EDGAR HERMES PAIXÃO PARDO

Traductor oficial - Tradutor juramentado

Español - Português  
Português - Espanhol

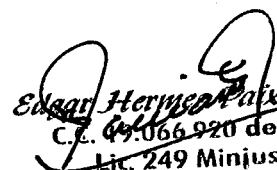
Traducción oficial de un documento que me fue presentado en lengua portuguesa, trabajo realizado en función de mi cargo de traductor oficial de esta ciudad de Santafé de Bogotá.

Contenido del documento:

CONSEJO NACIONAL DE JUSTICIA. BRASIL. APOSTILLE (Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961). 1. País: República Federativa del Brasil. Este documento público 2. Fue firmado por Nilda de Fátima Ferreira Soares, 3. En calidad de Rectora. 4. Lleva el sello de la Universidade Federal de Viçosa. Certificado. 5. En Viçosa, 6. El día 20 de julio de 2018, 7. Por Francisco Machado Filho. 8. N° 5385971. 9. Sello. 10. Firma electrónica. Tipo de documento: Diploma Doctor Scientiæ. Nombre del titular: Lina Marcela Guerra García. Esta apostilla certifica solamente la capacidad del signatario y, cuando sea el caso, el sello que consta en el documento público. No certifica el contenido del documento para el cual fue expedido. Esta apostille fue firmada electrónicamente, según la ley N° 11.419/2006.

Traducción realizada el 13 de octubre de 2018.

Era todo cuanto contenía el documento presentado. Es una traducción fiel y completa.

  
Edgar Hermes Paixão Pardo  
C.E. 49.066.920 de Bogotá  
Lic. 249 Minjusticia

REPÚBLICA DE COLOMBIA



MINISTERIO DE EDUCACIÓN NACIONAL  
RESOLUCIÓN No.

002976 28 FEB 2020

Por medio de la cual se resuelve una solicitud de convalidación

**EL SUBDIRECTOR DE ASEGURAMIENTO DE LA CALIDAD DE LA EDUCACIÓN SUPERIOR**  
en ejercicio de sus atribuciones legales y en especial las que le confiere el artículo 29 del Decreto 5012 de 2009 y la Resolución No. 17562 del 31 de diciembre de 2019.

**CONSIDERANDO:**

Que LINA MARCELA GUERRA GARCÍA, ciudadana colombiana, identificada con cédula de ciudadanía No. 32.144.408, presentó para su convalidación el título de DOUTORADO EM ENGENHARIA AGRÍCOLA, otorgado el 3 de julio de 2018, por la UNIVERSIDADE FEDERAL DE VIÇOSA, BRASIL, mediante solicitud radicada en el Ministerio de Educación Nacional con el No. CNV-2019-0005698.

Que la convalidante adjunta copia del título de ARQUITECTA otorgado el 22 de septiembre de 2004, por la UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA, COLOMBIA.

Que de conformidad con lo dispuesto en el Decreto 5012 de 2009, corresponde al Ministerio de Educación Nacional convalidar los títulos de educación superior otorgados por instituciones de educación superior extranjeras de acuerdo con las normas vigentes.

Que en virtud del artículo 13 de la Resolución 10687 del 9 de octubre de 2019, uno de los criterios aplicables para efectos de la convalidación de títulos otorgados por instituciones de educación superior extranjeras, es el de **"acreditación o reconocimiento en alta calidad. Criterio aplicable al proceso de convalidación, cuando la institución o el programa cursado del título a convalidar, cuenten con acreditación o reconocimiento en alta calidad por parte de una entidad gubernamental o estatal competente u organización privada autorizada oficialmente para ello en el país de origen."**

Que el artículo 14 establece que, **"(...) para la aplicación del criterio de convalidación por programas o instituciones acreditadas o reconocidas en alta calidad, se debe cumplir una de las siguientes condiciones: a) Que la institución o el programa que confiere el título cuente con acreditación de calidad por una entidad gubernamental competente u organización privada autorizada oficialmente por la autoridad competente para ello en el país de origen del título. b) Que la institución o el programa que confiere el título, cuenten con un reconocimiento oficial de altos estándares de calidad avalados por una entidad gubernamental competente u organización privada autorizada oficialmente por la autoridad competente en el país de origen del título (...). Parágrafo. La fecha de obtención del título debe estar comprendida dentro del término de vigencia de la acreditación o del reconocimiento de la institución o del programa académico."**

Que el 7 de diciembre de 2019, se consultó la página web de la Coordinación de Mejoramiento de Personal de Nivel Superior (CAPES), instancia facultada por la Ley 8.405 de 1992 y el Decreto 8.977 de 2017 y vinculada al Ministerio de Educación de Brasil, encargada de la evaluación de programas de posgrado en la modalidad presencial y a distancia, y se pudo establecer que el programa de Doutorado em Engenharia Agrícola, ofertado por la Universidade Federal de Viçosa, se encuentra acreditado desde el 1° enero de 1989, con renovación de reconocimiento No. 656 de 27 de julio de 2017.



Continuación de la Resolución por la cual se resuelve la solicitud de convalidación de LINA MARCELA GUERRA GARCÍA

Que con fundamento en las anteriores consideraciones, y después de haber estudiado la documentación presentada, se concluye que es procedente la convalidación solicitada.

En mérito de lo expuesto,

**RESUELVE:**

**ARTÍCULO PRIMERO.** - Convalidar y reconocer para todos los efectos académicos y legales en Colombia, el título de DOUTORADO EM ENGENHARIA AGRÍCOLA, otorgado el 3 de julio de 2018, por UNIVERSIDADE FEDERAL DE VIÇOSA, BRASIL a LINA MARCELA GUERRA GARCÍA, ciudadana colombiana, identificada con cédula de ciudadanía No. 32.144.408, como DOCTORA EN INGENIERÍA AGRÍCOLA.

**PARÁGRAFO.** - La convalidación que se hace por el presente acto administrativo, no exime al profesional beneficiario del cumplimiento de los requisitos exigidos por las normas que regulan el ejercicio de la respectiva profesión.

**ARTÍCULO SEGUNDO.** - La presente resolución rige a partir de la fecha de su notificación y contra la misma proceden los recursos de reposición y apelación, los cuales deberán ser interpuestos en la diligencia de notificación personal o dentro de los diez (10) días siguientes a ella o a la notificación por aviso al tenor de lo dispuesto en el artículo 76 de la Ley 1437 de 2011.

**NOTIFÍQUESE Y CÚMPLASE**

Dada en Bogotá D. C.

**EL SUBDIRECTOR DE ASEGURAMIENTO DE LA CALIDAD DE LA EDUCACIÓN SUPERIOR**

  
GERMAN ALIRIO CORDÓN GUAYAMBUCO

Proyectó: CTELLEZM01 - 8 de diciembre de 2019  
Revisó: OSUAREZ - Profesional Grupo de Convalidaciones  
Revisó: EARIAS - Coordinadora Grupo de Convalidaciones

